

Phòng chống thiên tai- Chương trình liên với Thành Phố - Huyện - Xã

Nhằm giúp cư dân nước ngoài nắm được kiến thức phòng chống thiên tai, thực hành để biết cách ứng phó trong trường hợp bất khả kháng, Quý Giao Lưu chúng tôi đã thực hiện các buổi học về thiên tai cho người nước ngoài- đối tượng dễ trở thành người cần được hỗ trợ khi thiên tai trên diện rộng xảy ra, bằng cách xin bổ sung một phần nội dung cho người nước ngoài vào kế hoạch tập huấn sẵn có của chính quyền các địa phương.

Ngày 27 tháng 8 (chủ nhật) vừa qua, nhân dịp chính quyền địa phương tổ chức buổi tập huấn sơ tán cho cư dân Yazu-cho, nơi hứng chịu thiệt hại lớn của trận bão trong kỳ lễ Obon năm nay, chúng tôi đã kết hợp để tổ chức buổi học về phòng chống thiên tai, với sự tham gia của các thực tập sinh người nước ngoài đang làm việc cho công ty trong khu vực (Myanmar 3; Trung Quốc 2). Buổi học các kiến thức phòng chống thiên tai căn bản được tổ chức dưới dạng câu đố, kết hợp với trò chơi dân gian KARUTA được sử dụng tiếng Nhật để hiểu, giúp cho buổi học không bị nhàm chán, và người tham gia có thể lĩnh hội kiến thức về thiên tai dễ dàng hơn.

Chúng tôi sẽ tiếp tục tổ chức những buổi tập huấn nâng cao ý thức phòng chống thiên tai cho cư dân người nước ngoài bằng các buổi học vui nhộn tương tự.

Trò chơi karuta phòng chống thiên tai

Từ góc nhìn của người nước ngoài, nhân viên chúng tôi- điều phối viên cộng sinh đa văn hóa đã làm nên bộ thẻ karuta này, nhằm giúp cư dân nước ngoài nhớ được kiến thức thông qua việc học về thiên tai.

Sổ tay phòng chống thiên tai

Sổ tay hướng dẫn những gì cần làm khi động đất, mưa to, bão lụt, tuyết rơi dày...bằng "tiếng Nhật dễ hiểu". Phiên bản có kèm cách đọc với các chữ Hán tự, hạn chế hết mức việc sử dụng các ngôn từ khó hiểu và thay bằng các từ ngữ đơn giản. Đối với các từ tiếng Nhật thường dùng khi thiên tai, bên cạnh việc sử dụng kèm với "tiếng Nhật dễ hiểu", chúng tôi còn dùng tiếng Anh, Hoa, Tagalog và tiếng Việt để giải thích thêm.

Lễ hội giao lưu quốc tế Yonago ~ Nơi kết nối Yonago với thế giới~

Nhiều quan khách mong đợi một sự kiện giao lưu quốc tế-nơi có thể vui chơi, thưởng thức, ngắm nhìn, trải nghiệm nền văn hóa của nhiều nước trên thế giới, khi vẫn đang ở Yonago đã đến lễ hội, và làm náo nhiệt bầu không khí nơi đây. Năm nay, khu ẩm thực thế giới được mở lại, và được hưởng ứng nồng nhiệt với nhiều dãy người xếp hàng chờ đến lượt được thưởng thức món ăn nước ngoài, chỉ được phục vụ vào dịp lễ này.

Tại các quầy triển lãm, trải nghiệm, quan khách hào hứng giao lưu với thành viên của các đoàn thể trong chương trình câu đố, thích thú trước các phát hiện bất ngờ trong lời giải đáp. Trong phần tiết mục văn nghệ, tiếng vỗ tay hưởng ứng ầm ập vang vọng khắp hội trường sau mỗi bài hát, các điệu múa rực rỡ sắc màu được tập luyện thuần thục, hay sau bài phát biểu về quá trình du học ngắn hạn.

Lễ hội giao lưu quốc tế Yonago hoạt động bằng sự điều hành của ban tổ chức, với các thành viên ban tổ chức là các đoàn thể tham gia. Tôi nghe đâu đó có tiếng nói: "Nhất định năm sau mình sẽ đăng ký một quầy, thông qua đoàn thể nào đó". Cứ thế, nhiều mối quan hệ lại được tăng lên qua lễ hội giao lưu.

中文版文摘

与市町村携手合办防灾讲座

在大规模灾害发生时,外国居民很容易成为灾害弱势群体。作为针对外国居民的防灾对策,为了让外国居民获得防灾知识及实际体验,培养应对紧急情况意识,本财团与市町村携手共同企划实施防灾学习讲座。

鸟取县八头町在今年的盂兰盆节受到台风侵略,8月27日(日)我们搭上了八头町举办的避难训练活动,与他们携手合作,开办了这个防灾讲座。在町内的工厂上班的外国人实习生(缅甸人3位、中国人2位)也参加了。我们活用了用浅显易懂的日文制作而成的防灾图卡及以防灾猜谜游戏的方式学习了基本的防灾知识,感受到了以玩游戏的轻松方式最能让参加者吸收新知。

今后我们也将持续以透过此种防灾学习方式来提高外国居民的防灾意识。

防灾图卡

为了让外国居民能以轻松的方式熟记防灾知识,本财团多元文化协调员以外国人的视角制作了「防灾图卡」

防灾手册

为预防地震・大雨或台风・大雪等灾害发生时应该事先做好什么样的准备,我们将以“浅显易懂的日语”来为您做说明。于汉字上方标注假名、尽可能地不使用难度较高的语句或字汇,而用浅显易懂的方式来表达。发生灾害时时常会出现的日语,在防灾手册中除了有浅显易懂的日文记载之外,还同时以英语・中文・他加禄语・越语等语言再做说明。

米子国际交流欢乐节 ~从这儿链接 世界与米子~

有很多人非常期待身在米子就能看到、体验到世界各地的文化、吃到各国美食及享受国际交流的活动,因此当天有很多客人都来共襄盛举、将气氛炒热了。今年的世界美食街也重新开幕,出现了很多平时吃不到的世界美食摊位前都因想要大快朵颐的客人而大排长龙的盛况。

另外,在展示・体验区,也很多人因为猜谜接力活动有了新发现而与参展团体有多彩的交流互动。舞台表演区则因舞台上精彩的表演及报告,如:因平时练习而展现出的华丽舞蹈及歌曲、短期留学所经历的种种报告等,而从舞台下传出跟着节奏响起的节拍及鼓掌声。

米子国际交流欢乐节是由参加团体自主组织而成的实行委员会在运作的。来会场参加活动的客人中也有人说「希望明年自己也能以出展团体的立场来参与这个欢乐节」呢!我们透过这个欢乐节也在拓展新的朋友圈哦!